123 — H 26

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No.: Thunder Bay — S. District No.: 6 — Enumeration District / District du recenseur No.: 5 — in / dans: Fort William City (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 50

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John N Bello — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-houses	Families	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Give street, avenue or road, No. or concession; and No. or subdivision of lot. If in township or parish, give village or post office. If in city, town or village, give street, No. of house, and ward, if any.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth.	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where unemployed in 1910, as "not any," "less than 1 month," "1 month," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of wages per hour, if by the piece, task or contract.	INSURANCE HELD AT DATE. Date.	Amount payable at death.	Cost of insurance per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education per year (if in private school, or at College, etc.)	Blind.	Deaf-mute.	Insane.	Idiotic.	Inmate of Asylum, Prison, etc.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons habitées	Familles ménages ou institutions	RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Indiquer ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession; et lot ou No. de subdivision pour le canton; ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou différent du principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou dans une entreprise familiale.	EMPLOYÉS. Mentionner ici la remarque, au sujet du temps de chômage, dans la case "Remarques" à la fin du tableau.	Nombre de semaines dans le cas d'emploi ou au métier.	Nombre de semaines données au lit à d'autres travaux.	Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métier principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métier secondaire, s'il y en a.	Taux du gain par heure pour la pièce, la tâche ou le contrat.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. Date de vie.	Fait les versements de la police.	Coût de l'assurance durant l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 (si dans une école privée, au collège, etc.)	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Infirme.	Inmate d'asile, prison, etc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
1		Nicholas, Griffis	1104 Victoria	m	Lodger	S	May	1881	30	Wales	1906		Welsh	Canadian	Anglican	Carpenter	1-6-03	no	yes	no		36		60	60				none	none			yes	yes								
2		Hiscocks, James		m	Lodger	S	October	1881	29	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	3-9-65	no	yes	no		Florida		40	60	1980				none	none			yes	yes								
3	1067 1067	Cleman, James	1114	m	Head	M	October	1864	46	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	Grocer	100-2-6	no	no	yes										none	none			yes	yes								
4		" Julia		f	Wife	M	April	1865	46	U.S.A.	1907		Irish	American	R. Catholic	Nurse	NB																	yes	yes								
5		" Edward		m	Servant	S	September	1898	11	Ont						none	NB																	yes	yes								
6		" Sarah		f	Daughter	S	April	1909	2	Ont						none	NB																									
7	1068 1068	Green, William	1116	m	Head	M	July	1888	22	England	1906		English	Canadian	Anglican	Tinsmith	1-6-30	no	yes	no			50		60	900		500	none	12			yes	yes								
8		" Margaret		f	Wife	M	May	1890	21	England	1909		English	Canadian	Anglican	none	NB																	yes	yes								
9		" Kathleen		f	Daughter	S	February	1911	1/12	Ont						none	NB																									
10	1069 1069	O'Leary, Joseph	1118 Ethelbert	m	Head	M	January	1886	25	England	1907		English	Canadian	R. Catholic	Telephone	11-6-70	no	yes	no			52		54	900			none	none			yes	yes								
11		" Laura		f	Wife	M	January	1887	24	Ont			English	Canadian	R. Catholic	none	NB																	yes	yes								
12	1070 1070	Gerhart, William	1121	m	Head	M	January	1871	40	England	1905		English	Canadian	Presbyterian	none	NB																	yes	yes								
13		" Clarence		m	Son	S	December	1897	13	England	1905		English	Canadian	Presbyterian	none	NB																	yes	yes								
14		" Albert		m	Son	S	February	1899	12	England	1905		English	Canadian	Presbyterian	none	NB																	yes	yes								
15		" Harold		m	Son	S	May	1900	11	England	1905		English	Canadian	Presbyterian	none	NB																	yes	yes								
16		" Eileen		f	Daughter	S	September	1901	9	England	1905		English	Canadian	Presbyterian	none	NB																	yes	yes								
17		" Clifford		m	Son	S	June	1906	4	Ont			English	Canadian	Presbyterian	none	NB																									
18	1071 1071	Breay, Harry	1116	m	Head	M	December	1882	28	Ont			English	Canadian	R. Catholic	Electrician	10-0-34	yes	no	yes										2000	500	50		yes	yes								
19		" Kate		f	Wife	M	November	1887	23	Ont			English	Canadian	R. Catholic	none	NB																	yes	yes								
20	1072 1072	Tidsbury, Lewis J	1122	m	Head	M	September	1868	42	Ont			English	Canadian	Methodist	Checker	11-6-04	no	yes	no		Ireland	52		54	720			none	none			yes	yes								
21		" Margaret		f	Wife	M	March	1872	39	Ont			English	Canadian	Methodist	none	NB																	yes	yes								
22	1073 1073	Gooderham, Thomas	1124	m	Head	M	June	1857	53	Ont			English	Canadian	Methodist	Plasterer	1-6-32	no	yes	no		Building	48		54	750			none	none			yes	yes								
23		" Susie		f	Wife	M	March	1855	56	Ont			English	Canadian	Methodist	none	NB																	yes	yes								
24		" Viola		f	Daughter	S	September	1887	23	Ont			English	Canadian	Methodist	Teacher	10-7-87	no	yes	no		Dept. Store	50		54	350			none	none			yes	yes								
25	1074 1074	Green, Thomas	1130	m	Head	M	July	1853	57	England	1905		English	English		Plumber	1-6-21	no	yes	no			50		57	1000		100		5			yes	yes								
26		" Eugenia		f	Wife	M	October	1860	50	England	1905		English	Canadian	Anglican	none	NB																	yes	yes								
27	1075 1075	Flynn, James	1132	m	Head	M	August	1874	36	Ireland	1907		Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	3-9-65	no	yes	no		Elevator	48		60	580			none	none			yes	yes								
28		" Stasia		f	Wife	M	October	1868	42	England	1907		Irish	Canadian	R. Catholic	none	NB																	yes	no								
29		McAuley, John		m	Lodger	S	October	1886	24	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	11-9-73	no	yes	no		Elevator	48		60	580			none	none			yes	yes								
30		McLeod, John		m	Lodger	S	January	1887	24	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	11-9-73	no	yes	no		Elevator	50		60	586			none	none			yes	yes								
31		Houston, William		m	Lodger	S	May	1869	22	England	1907		English	Canadian	Anglican	Fireman	1-6-30	no	yes	no		City Comp.	50		54	780			none	1000	200		yes	yes								
32	1076 1076	Farmer, William	1134 Durand	m	Head	M	May	1883	28	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Baggageman	11-6-72	no	yes	no		C.P. Station	52		60	780			none	none			yes	yes								
33		" Ida		f	Wife	M	September	1882	28	Ont			English	Canadian	Anglican	none	NB																	yes	yes								
34		Cattrell, Emma		f	Mother-in-law	W	March	1849	62	England	1875		English	Canadian	Anglican	none	NB																									
35		Sullivan, Nora		f	Niece	S	September	1898	12	N.S.			Irish	Canadian	Anglican	none	NB																	3	yes	yes							
36	1077 1077	Sheffley, Nelson	1132	m	Head	M	May	1874	37	Ont			French Can.	Canadian	R. Catholic	Blacksmith	8-6-15	no	yes	no		Dredging Co.	52		60	700			none	none			yes	yes								
37		" Louise		f	Wife	M	February	1876	35	Ont			French	Canadian	R. Catholic	none	NB																	yes	yes								
38		" Irene		f	Daughter	S	August	1898	12	Ont			French	Canadian	R. Catholic	none	NB																	7	yes	yes							
39		" Yvonne		f	Daughter	S	September	1899	11	Ont			French	Canadian	R. Catholic	none	NB																	9	yes	yes							
40		" Edwina		f	Daughter	S	January	1902	9	Ont			French	Canadian	R. Catholic	none	NB																	9	yes	yes							
41	1078 1078	Lovell, Ernest	1135	m	Head	M	June	1871	38	England	1907		English	Canadian	Anglican	Carpenter	11-6-70	no	yes	no		Lot Each	52		54	600			none	none			yes	yes								
42		" Louisa		f	Wife	M	September	1879	31	England	1909		English	Canadian	Anglican	none	NB																	yes	yes								
43		" Ernest		m	Son	S	August	1903	7	England	1909		English	Canadian	Anglican	none	NB																	4	yes	yes							
44		" Sydney		m	Son	S	December	1905	5	England	1909		English	Canadian	Anglican	none	NB																		yes	yes							
45		" Florence		f	Daughter	S	July	1901	3	England	1909		English	Canadian	Anglican	none	NB																		yes	yes							
46		" William		m	Son	S	March	1910	1	Ont			English	Canadian	Anglican	none	NB																		yes	yes							
47		Price, Arthur		m	Brother-in-law	S	November	1873	37	England	1910		English	Canadian	Anglican	Labourer	7-9-38	no	yes	no		Elevator	52		54	600			none	none													
48	1079 1079	Hamilton, William J	1136 Rowlo	m	Head	M	October	1865	45	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Principal		no	yes	no		Collegiate	40		35	800		6000	none	100				yes	yes								
49		" Mary		f	Wife	M	January	1868	43	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NB																		yes	yes							
50		Peters, Grace		f	Lodger	S	July	1886	24	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Waitress	9-5	no	yes																yes	yes							